

A Scandinavian Bunkering (Singapore) Pte Ltd v MISC Bhd

FEDERAL COURT (PUTRAJAYA) — CIVIL APPEAL NO 02(i)-16-02 OF
2014 (W)

B RICHARD MALANJUM CJ (SABAH AND SARAWAK), HASAN LAH,
JEFFREY TAN, MOHAMED APANDI ALI, AND AZAHAR MOHAMED
FCJJ
16 MARCH 2015

C *English Law — Sale of goods — English Sale of Goods Act 1979 — Equivalent*
of ss 50(2) and (3) in English Sale of Goods Act (prescribing how damages were to
be assessed/quantified) not found in Malaysian Sale of Goods Act 1957 — Void
D *filled by s 74(1) of the Malaysian Contracts Act 1950 — Whether damages*
recoverable under both English and Malaysian laws by innocent seller upon breach
of contract for sale of goods by buyer assessed by using ‘market price differential’
where there was available market for the goods — Whether fact contract was
governed by English law only material as far as substantive matters were concerned
E *— Whether quantification or measure of damages for breach, being procedural,*
was governed by law of forum (lex fori) where damages were assessed

Sale of Goods — Breach of contract — Refusal by buyer to accept delivery of
contracted goods — Ship-owner entered into fixed price bunker contract to buy
F *specified amount of marine fuel oil (‘MFO’) for three months at fixed price*
— Ship-owner refused to accept deliveries and terminated contract when market
price of MFO plunged — Whether innocent party’s measure of damages for
ship-owner’s breach of contract was difference between contract price and market
price of MFO at material times when deliveries should have been accepted
G *— Whether when there was available market for the goods, general damages on*
‘market price differential’ basis was recoverable by innocent seller upon breach of
contract for sale of goods by buyer

H The respondent (‘MISC’) entered into a fixed price bunker contract (‘the
contract’) with Marinehub Sdn Bhd (‘Marinehub’) under which MISC agreed
to buy from the latter 34,200 metric tons of marine fuel oil (‘MFO’) per month
from 1 October–31 December 2008 at a fixed price of USD559.80 per metric
ton. The contract was governed by English law. Simultaneous with the contract
and with MISC’s knowledge, Marinehub entered into a back-to-back fixed
I price bunker contract with the appellant (‘the SBS contract’) to buy from the
latter the same quantity of MFO for the same three month period but at a lower
fixed price of USD557.50 per metric ton. When the months of October,
November and December 2008 saw a rapid decline in MFO prices due to the
global financial crisis, MISC took delivery of only 20,334.59 metric tons of the

MFO in October 2008 and then refused to accept any further deliveries for the rest of the contractual period. MISC terminated the contract and bought the MFO in the open market at the then prevailing market prices saving, in the process, more than USD20m than if it had bought the MFO under the contract. With notice to MISC, Marinehub absolutely assigned all its rights, title, benefits and interests under the contract to the appellant which sued MISC in the High Court for breaching the contract by refusing to accept delivery and for wrongful termination of the contract. The appellant claimed either general damages, being the difference between the contract price and the market price for MFO at the material times fixed for deliveries or special damages, being Marinehub's loss of profit from the difference between the contract price and the SBS contract price plus Marinehub's liability to the appellant on the loss it incurred from reselling the MFO in the open market when it was not accepted by Marinehub. The High Court found MISC liable to pay the appellant general damages for breach of the contract. In proceedings to assess damages, the High Court, on the basis the contract was governed by English law, applied the English Sale of Goods Act 1979 ('the English SGA') and quantified general damages at USD25,246,233.17. This amount was obtained by multiplying the quantity of MFO not accepted by MISC with the difference between the contract price and the then prevailing market prices of the MFO at relevant dates. Although this 'market price differential' basis to assess the damages was made with reference to s 50(3) of the English SGA, the High Court held that the same basis would have been used, and the same conclusion arrived at, if s 56 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 ('the SGA') and s 74 of the Contracts Act 1950 ('CA') had been applied instead. The Court of Appeal ('COA') reversed the High Court's decision and reduced the quantum of damages to USD177,410.90 by multiplying the total amount of MFO unaccepted by MISC with the difference between the fixed prices in the contract and the SBS contract. The COA held what naturally arose from MISC's breach was Marinehub's loss of what it would have made, ie loss of profits, had the contract been fully performed. The COA also held that although the law governing the contract was English law, the issue before the court was not a substantive matter as to whether or not the appellant was entitled to claim general damages because of remoteness, but, rather, the issue was simply one of quantification or measure of damages. Accordingly, in conformity with principles of conflict of laws, assessment of the quantum of damages would be governed by the law of the forum (*lex fori*), in this case, Malaysian law; hence, damages in the instant case had to be assessed with reference to s 74(1) of the CA as s 56 of the SGA did not prescribe the measure of damages. In the instant appeal against the COA's decision, the appellant contended that: (i) since English law governed the contract, the heads of damages or types of loss based on remoteness recoverable by the appellant should be governed by English law; and (ii) the COA erred in reducing the quantum of damages as the proper measure of damages applicable was the 'market price differential' as applied by the High Court, regardless whether

A

B

C

D

E

F

G

H

I

A English law or Malaysian law was used. MISC, on the other hand, argued that (i) Malaysian law was the proper law to be applied to determine the quantum of damages recoverable and (ii) the 'market price differential' basis should not be applied as that would put the appellant in a better position than what Marinehub would have been in had the contract been fully performed.

B

Held, allowing the appeal in part, setting aside the quantum of damages awarded by the COA and restoring the quantum of USD25,246,233.17 awarded by the High Court:

C

(1) The COA rightly took the approach that in accordance with the principles of conflict of laws, the measure of damages, or quantification, should be according to the *lex fori* ie Malaysian law, even if the proper law of the contract was agreed to be foreign law. The High Court erred in equating 'remoteness' of damages with 'measure' or 'quantification' of damages. It erred in concluding that the issue before it was one of 'remoteness' of damages and thus a matter of substantive right. The issue in this case was not one of 'remoteness' but the 'measure of damages'. It was not MISC's contention that the appellant was not entitled to general damages because they were too remote. What was disputed was the quantum of general damages awarded. Having determined that the appellant was entitled to general damages, the High Court should have applied Malaysian law in quantifying the measure of damages to be awarded (see para 38).

D

E

F

(2) Where there was an available market for the goods, general damages in the form of market price differential was recoverable by an innocent seller upon breach of contract for sale of goods by the buyer. On authority as well as on principle, there was no difference between English law and Malaysian law on the assessment of recoverable damages. Even though the SGA did not provide for the equivalent of ss 50(2) and (3) of the English SGA (which prescribed how damages were to be assessed or quantified), Malaysian courts have applied the 'market price differential' by way of s 74(1) of the CA to measure recoverable damages (see paras 46, 49 and 54).

G

H

I

(3) MISC's liability was for the difference between the contract price and the market price at the time and place fixed by the contract for acceptance of delivery of the MFO. The COA was therefore plainly wrong in failing to recognise that in a case where there was an available market for the goods, the law on the assessment of damages for non-acceptance of goods pursuant to s 56 of the SGA and s 74 of the CA was the same, or arrived at the same conclusion, as the corresponding provisions under s 50 of the English SGA. The COA found for loss of profits computed against a third

party contract. This was plainly wrong. The COA failed to appreciate that loss of profits was special damages and not general damages (see paras 54–55).

A

- (4) MISC admitted through DW1 that it made a saving in excess of USD20m by its breach of the contract in the falling MFO market in November and December 2008. This USD20m savings by MISC corresponded to the market loss sustained by the appellant/Marinehub as the innocent sellers (see para 60).

B

- (5) As assignee of the contract, the appellant's damages against MISC for non-acceptance of the MFO was general damages, namely, the difference between the contract price and the market price over the period it would have taken any reasonable supplier to dispose of the MFO not accepted by MISC. This measure of damages was the loss directly and naturally resulting, in the ordinary course of events, from MISC's non-acceptance of delivery and for wrongful termination of the contract. MISC had full knowledge from the beginning that Marinehub had entered into a back-to-back fixed price bunker contract with the appellant to ensure the supply of MFO to MISC's ships under the contract. It did not matter that Marinehub did not buy the MFO from the appellant nor that it did not, in fact, sell the MFO to alternative buyers after the contract was broken. The law assessed Marinehub's damages as if it had gone into the market and resold the goods. Damages were calculated on the assumption Marinehub had acted reasonably to mitigate its loss by going into the market to resell the MFO (see para 62).

C

D

E

F

- (6) Despite the High Court's error in holding that English law applied in considering the remedy (the general damages) available to the appellant in view of the governing law of the contract, the final sum of general damages payable as determined was correct because the actual effect of the relevant provisions of the English SGA was the same as if the relevant sections under the SGA and the CA had been applied (see para 66).

G

[Bahasa Malaysia summary]

Responden ('MISC') telah memasuki kontrak bunker berharga tetap ('kontrak tersebut') dengan Marinehub Sdn Bhd ('Marinehub') di mana MISC bersetuju untuk membeli daripada MISC 34,200 tan metrik minyak bahan api marin ('MBAM') setiap bulan dari 1 Oktober–31 Disember 2008 pada harga tetap sejumlah USD559.80 per tan metrik. Kontrak itu dikawal di bawah undang-undang Inggeris. Serentak dengan kontrak dan dengan pengetahuan MISC, Marinehub telah memasuki kontrak bunker berbelakang-belakangan berharga tetap dengan perayu ('kontrak SBS') untuk membeli daripada perayu kuantiti sama MBAM untuk tempoh tiga bulan tetapi pada harga tetap yang lebih rendah sejumlah USD557.50 setiap tan metrik. Apabila sepanjang bulan-bulan Oktober, November dan Disember 2008 dilihat terdapat

H

I

- A penurunan pesat harga MBAM akibat krisis kewangan global, MISC hanya menghantar 20,334.59 tan metrik MBAM dalam bulan Oktober 2008 dan kemudian enggan menerima apa-apa penghantaran selanjutnya bagi tempoh kontraktual seterusnya. MISC telah menamatkan kontrak itu dan membeli MBAM di pasaran terbuka pada harga pasaran semasa yang menjimatkan,
- B dalam proses itu, lebih daripada USD20 juta daripada jika ia telah membeli MBAM itu di bawah kontrak itu. Dengan notis kepada MISC, Marinehub secara mutlak telah menyerahkan semua hak, hakmilik, faedah dan kepentingan di bawah kontrak itu kepada perayu yang telah menyaman MISC di Mahkamah Tinggi kerana melanggar kontrak dengan menolak untuk menerima penghantaran dan kerana kesilapan penamatan kontrak. Perayu menuntut sama ada ganti rugi am, iaitu perbezaan antara harga kontrak dan harga pasaran untuk MBAM pada masa matan yang telah ditetapkan untuk penghantaran atau ganti rugi khas, iaitu kerugian keuntungan Marinehub daripada perbezaan antara harga kontrak dan harga kontrak SBS ditambah
- D dengan liabiliti Marinehub kepada perayu atas kerugian yang ditanggungnya daripada menjual semula MBAM di pasaran terbuka walhal ia tidak diterima oleh Marinehub. Mahkamah Tinggi mendapati MISC bertanggungjawab untuk membayar perayu ganti rugi am kerana pelanggaran kontrak. Dalam prosiding untuk mentaksir ganti rugi, Mahkamah Tinggi, berasaskan kontrak yang dikawal oleh undang-undang Inggeris, menggunapakai Sale of Goods Act 1979 ('English SGA') dan mengira kuantiti ganti rugi am pada USD25,246,233.17. Jumlah ini telah diperolehi dengan mendarabkan kuantiti MFO tidak diterima oleh MISC dengan perbezaan antara harga kontrak dan harga pasaran semasa daripada MFO pada tarikh berkenaan. Walaupun asas 'market price differential' ini untuk mentaksir ganti rugi telah dibuat dengan merujuk kepada s 50(3) English SGA, Mahkamah Tinggi memutuskan bahawa asas sama akan digunakan, dan kesimpulan sama dibuat, jika s 56 Akta Jualan Barangan 1957 Malaysia ('AJB') dan s 74 Akta Kontrak 1950 ('AK') telah digunapakai sebaliknya. Mahkamah Rayuan ('MR') telah mengakas keputusan Mahkamah Tinggi dan mengurangkan kuantum ganti rugi kepada USD177,410.90 dengan mendarabkan jumlah keseluruhan MAM yang tidak diterima oleh MISC dengan perbezaan antara harga tetap dalam kontrak dan kontrak SBS. MR memutuskan apa yang biasanya timbul daripada pelanggaran MISC adalah kerugian Marinehub yang mungkin diperolehinya,
- H iaitu kerugian keuntungan, sekiranya kontrak itu telah dilaksanakan sepenuhnya. MR juga memutuskan bahawa meskipun undang-undang yang mengawal kontrak itu adalah undang-undang Inggeris, isu di hadapan mahkamah bukan perkara yang substantif berhubung sama ada atau tidak perayu berhak untuk menuntut ganti rugi am kerana keterpencilan, tetapi,
- I lebih kepada, isu itu ialah suatu yang mudah untuk mengira atau mengukur ganti rugi. Sewajarnya, selaras dengan prinsip-prinsip konflik undang-undang, penaksiran kuantum ganti rugi adalah dikawal oleh undang-undang forum (*lex fori*), dalam hal ini, undang-undang Malaysia; justeru itu, ganti rugi dalam kes ini perlu ditaksir dengan merujuk kepada s 74(1) AK kerana s 56 AJB tidak

menetapkan ukuran ganti rugi. Dalam rayuan ini terhadap keputusan MR, perayu berhujah bahawa: (i) oleh kerana undang-undang Inggeris mengawal kontrak itu, kepala ganti rugi atau jenis kerugian berasaskan keterpencilan boleh diperolehi semula oleh perayu hendaklah dikawal oleh undang-undang Inggeris; dan (ii) MR terkhilaf kerana mengurangkan kuantum ganti rugi sebagai ukuran wajar untuk ganti rugi yang boleh diterimapakai adalah 'market price differential' sebagaimana yang terpakai oleh Mahkamah Tinggi, tanpa mengira sama ada undang-undang Inggeris atau undang-undang Malaysia digunakan. MISC, sebaliknya, berhujah bahawa: (i) undang-undang Malaysia adalah undang-undang yang wajar digunapakai kerana ia meletakkan perayu dalam kedudukan yang lebih baik daripada Marinehub jika kontrak itu telah dilaksanakan sepenuhnya.

A

B

C

Diputuskan, membenarkan sebahagian daripada rayuan, mengetepikan kuantum ganti rugi yang diawardkan oleh MR dan mengembalikan kuantum USD25,246,233.17 yang diawardkan oleh Mahkamah Tinggi:

D

- (1) MR dengan betul telah mengambil pendekatan bahawa menurut prinsip-prinsip konflik undang-undang, ukuran ganti rugi, atau kuantiti, perlu menurut *lex fori* iaitu undang-undang Malaysia, jikapun undang-undang sewajarnya bagi kontrak telah bersetuju dengan undang-undang asing. Mahkamah Tinggi terkhilaf dalam menyamakan keterpencilan ganti rugi dengan 'measure' atau 'quantification' ganti rugi. Ia terkhilaf dalam membuat kesimpulan bahawa isu di hadapannya adalah berhubung 'remoteness' ganti rugi dan oleh itu suatu perkara tentang hak substantif. Isu dalam kes ini bukan berhubung 'remoteness' tetapi 'measure of damages'. Ia bukan hujah MISC bahawa perayu tidak berhak kepada ganti rugi am kerana ia terlalu terpencil. Apa yang dipertikaikan adalah kuantum ganti rugi am yang diawardkan. Setelah menentukan bahawa perayu berhak kepada ganti rugi am, Mahkamah Tinggi sepatutnya telah mengunapakai undang-undang Malaysia dalam menyatakan kuantiti ukuran ganti rugi yang hendak diawardkan (lihat perenggan 38).

E

F

G

- (2) Di mana terdapat pasaran tersedia untuk barangan, ganti rugi am dalam bentuk perbezaan harga pasaran boleh diperolehi semula oleh penjual yang jujur selepas pelanggaran kontrak untuk jualan barangan oleh pembeli. Berdasarkan autoriti dan juga prinsip, tiada perbezaan antara undang-undang Inggeris dan undang-undang Malaysia berasaskan penaksiran ganti rugi yang boleh diperolehi semula. Walaupun AJB tidak memperuntukkan yang sama seperti ss 50(2) dan (3) English SGA (yang menetapkan bagaimana ganti rugi ditaksir atau dikira), mahkamah Malaysia telah mengunapakai 'market price differential' melalui s 74(1) AK untuk mengukur ganti rugi yang boleh diperolehi semula (lihat perenggan 46, 49 dan 54).

H

I

- A (3) Liabiliti MISC ialah untuk perbezaan antara harga kontrak dan harga pasaran pada masa dan tempat yang ditetapkan oleh kontrak itu untuk penerimaan hantaran MBAM. MR dengan itu jelas terkhilaf kerana gagal menyedari bahawa dalam kes di mana terdapat pasaran tersedia untuk barangan, undang-undang berhubung penaksiran ganti rugi untuk ketidakterimaan barangan menurut s 56 AJB dan s 74 AK adalah sama, atau membuat kesimpulan sama, dengan peruntukan sama di bawah s 50 English SGA. MR mendapati kerugian keuntungan yang dikira terhadap kontrak pihak ketiga. Ini jelas salah. MR gagal untuk menyedari bahawa kerugian keuntungan adalah ganti rugi khas dan bukan ganti rugi am (lihat perenggan 54–55).
- B
- C
- D (4) MISC mengakui melalui DW1 bahawa ia telah membuat penjimatan melebihi USD 20 juta melalui pelanggaran kontrak semasa kejatuhan pasaran MBAM dalam bulan November dan Disember 2008. Penjimatan USD20 juta ini oleh MISC sepadan dengan kerugian pasaran yang dialami oleh perayu/Marinehub sebagai penjual yang jujur (lihat perenggan 60).
- E (5) Sebagai pemegang serah hak kontrak, ganti rugi perayu terhadap MISC kerana ketidakterimaan MBAM adalah ganti rugi am, iaitu, perbezaan antara harga kontrak dan harga pasaran dalam tempoh yang akan diambil oleh mana-mana pembekal yang munasabah untuk menjual MBAM yang tidak diterima oleh MISC. Ukuran ganti rugi ini adalah kerugian langsung dan terhasil secara semula jadi, dalam perjalanan biasa keadaan, dari ketidakterimaan penghantaran MISC dan kerana kesilapan penamatan kontrak. MISC mempunyai pengetahuan penuh dari mula bahawa Marinehub telah memasuki kontrak bunker berbelakang-belakangan berharga tetap dengan perayu untuk memastikan bekalan MBAM kepada kapal-kapal MISC di bawah kontrak itu. Ia tidak kira yang Marinehub tidak membeli MBAM daripada perayu atau bahawa ia tidak, sebenarnya, menjual MBAM kepada pembeli alternatif selepas kontrak itu dilanggari. Undang-undang telah menaksir ganti rugi Marinehub itu seolah-olah ia telah memasuki dalam pasaran dan menjual semula barangan itu. Ganti rugi telah dikira dengan andaian Marinehub telah bertindak secara munasabah untuk mengurangkan kerugiannya dengan memasuki dalam pasaran untuk menjual semula MBAM (lihat perenggan 62).
- F
- G
- H
- I (6) Walaupun kekhilafan Mahkamah Tinggi yang memutuskan bahawa undang-undang Inggeris terpakai dalam mempertimbangkan remedi (ganti rugi am) tersedia kepada perayu berdasarkan undang-undang yang mengawal kontrak itu, jumlah muktamad ganti rugi am yang boleh dibayar sebagaimana ditentukan adalah wajar kerana kesan sebenar peruntukan relevan English SGA adalah sama seperti jika

seksyen-seksyen berkaitan di bawah AJB dan AK telah digunapakai (lihat perenggan 66).]

A

Notes

For a case on English Sale of Goods Act 1979, see 6 *Mallal's Digest* (4th Ed, 2014 Reissue) para 2606.

B

For cases on breach of contract in general, see 11 *Mallal's Digest* (4th Ed, 2013 Reissue) paras 694–707.

Cases referred to

Aercap Partners v Avia Asset Management [2010] EWHC 2431, QBD (refd)
Bank Bumiputra Malaysia Bhd Kuala Terengganu v Mae Perakayuan Sdn Bhd & Ors [1993] 2 MLJ 76, SC (refd)

C

Chan Kwon Fong & Anor v Chan Wah [1977] 1 MLJ 232, FC (refd)

Chaplin v Boys [1971] AC 356, HL (refd)

Eikobina (M) Sdn Bhd v Mensa Mercantile (Far East) Pte Ltd [1994] 1 MLJ 553, SC (refd)

D

Gebrüder Metelmann GmbH & Co KG v NBR (London) Ltd [1984] 1 Lloyd's Rep 614, CA (refd)

Hadley v Baxendale (1854) 9 Ex 341 (refd)

Hall v Pim (1928) 30 Ll L Rep 159, HL (refd)

E

J D'Almeida Araujo Lda v Sir Frederick Becker & Co Ltd [1953] 2 QB 329, QBD (refd)

Lee Heng & Co v C Melchers & Co [1963] 1 MLJ 47 (refd)

Malaysian Rubber Development Corp Bhd v Glove Seal Sdn Bhd [1994] 3 MLJ 569, SC (refd)

F

Tan Chin Kim Sawmill And Factory Sdn Bhd & Anor v Lindeteves-Jacoberg (M) Sdn Bhd & Anor [1980] 2 MLJ 204 (refd)

Toeh Kee Keong v Tambun Mining Co Ltd [1968] 1 MLJ 39, FC (refd)

Total Liban SA v Vitol Energy SA [2001] QB 643, QBD (refd)

Westbrook Resources Ltd v Globe Metallurgical Inc [2007] EWHC 2353 (Comm) (refd)

G

Legislation referred to

Contracts Act 1950 s 74, 74(1)

Courts of Judicature Act 1964 s 96(a)

H

English Sale of Goods Act [UK] 1979 ss 50, 50(1), (2), (3), 54

Rules of the High Court 1980 O 14

Sale of Goods Act 1957 ss 56, 61

Appeal from: Civil Appeal No W-02(IMH) 499 of 2011 (Court of Appeal, Putrajaya)

I

Tommy Thomas (Sitpah Selvaratnam and Rahayu Mumazaini with him) (Tommy Thomas) for the appellant.

- A *Darryl SC Goon (Raja Eileen Soraya and Nicol Ong with him) (Raja, Darryl & Loh) for the respondent.*

Azahar Mohamed FCJ (delivering judgment of the court):

B INTRODUCTION

- C [1] This is an appeal by Scandinavian Bunkering (Singapore) Pte Ltd (the plaintiff in the High Court) against the quantum of damages awarded by the Court of Appeal. The damages awarded were in respect of a claim by the plaintiff against the respondent, MISC Bhd (the defendant in the High Court) for breach of contract of a sale of fixed quantities marine fuel oil ('MFO') also referred to as fixed price bunker supply agreement.

- D [2] We will describe the parties in this judgment as they appear in the High Court, namely the appellant as the plaintiff and the respondent as the defendant.

- E [3] It has to be highlighted at this point that the liability of the defendant to the plaintiff for breach of contract had been previously established following the summary judgment of the High Court dated 23 September 2009 pursuant to O 14 of the Rules of the High Court 1980 and the dismissal of the defendant's appeal from that judgment by the Court of Appeal on 6 July 2010. On the liability issue, it was determined that the defendant had no triable issues that should go for trial. The defendant had been held liable to pay damages to the plaintiff for breach of contract for its failure to take delivery of the MFO and for wrongful repudiation of the contract of a sale of fixed quantities MFO agreements, with damages to be assessed. The defendant was denied leave to appeal against the decision of the Court of Appeal by the Federal Court on 6 October 2010.

- H [4] By a separate hearing for assessment of damages for breach of contract, the High Court on 16 May 2011 awarded the plaintiff a total sum of USD25,246,233.17. On appeal against the said quantum of damages awarded, the Court of Appeal on 18 December 2012 reduced the quantum awarded by the High Court to a total sum of USD177,410.90.

- I [5] Aggrieved by the judgment of the Court of Appeal, the plaintiff applied for leave to appeal to the Federal Court under s 96(a) of the Courts of Judicature Act 1964 and on 16 January 2014, this court granted leave to appeal to the plaintiff on four questions of law. Hence, the present appeal.

BACKGROUND FACTS

[6] The plaintiff is a private limited company incorporated under the laws of Singapore, carrying on the business of trade and transportation of petroleum and other liquid products. The defendant is a public listed company incorporated under the laws of Malaysia.

[7] On 16 September 2008, the defendant entered into a fixed price bunker contract ('the contract') with Marinehub Sdn Bhd ('Marinehub') whereby the defendant purchased and agreed to accept delivery of 102,600mt, +/- 5%, of MFO 380 cst over a fixed period of three months beginning 1 October–31 December 2008, on the basis of 34,200 metric tons per month, at a fixed price of USD559.80 per mt, evidenced, among others, by the letter of award dated 16 September 2008 issued by the defendant to Marinehub. Delivery of the MFO was to be at Singapore to satisfy the defendant's fleet requirements. The total contract value was USD57,435,480.00. The contract was governed by English law.

[8] The defendant essentially wanted Marinehub to lock in the price of MFO over three months. In the early part of 2008, the price of MFO was rising rapidly. As ship owners, the defendant wanted certainty in their bottom line costs of MFO, and so entered into the contract to lock the defendant's costs of purchase of its required amount of MFO to a fixed price.

[9] At the same time, and back-to-back with the contract, Marinehub to the full knowledge of the defendant, entered into a fixed price bunker contract with the plaintiff ('the SBS FPC') whereby Marinehub purchased the same quantity of 102,600mt, +/- 5% of MFO, at a fixed price of USD557.50 per mt, for the same fixed period from 1 October–31 December 2008, for delivery to the defendant's ships. This is an important point that should be kept in mind.

[10] As it turned out, 2008 was a year of extreme volatility in the trading of MFO. The prices were surging upwards to unprecedented levels on or before October 2008. Then, October, November and December 2008 saw a rapid decline in prices for MFO in response to the global financial crisis. The contract, as events unfolded, was part performed by the defendant, with the defendant taking delivery eighteen parcels amounting to only 20,334.59mt of MFO during October 2008.

[11] The dispute in the present case arose as soon as the defendant refused to take further delivery of the remaining quantity for October 2008 and took no delivery of the contracted quantities of MFO for November and December 2008. The defendant instead purchased MFO on the spot basis at substantially

A reduced prices, making a savings in excess of USD20m. Spot basis refers to the purchase of MFO at the prevailing market price.

B [12] By email dated 14 November 2008 and sent to Marinehub, the defendant stated that ‘... we will terminate our Letter of Award dated 16.9.2008 pursuant to clause 2.2 of the same’. This was accepted either before or the latest on 1 December 2008 as bringing the contract to an end.

C [13] In the meantime, Marinehub did not take delivery of the MFO from the plaintiff, and the plaintiff disposed of it on the spot market at much lower prices than had been purchased.

D [14] When it became clear that Marinehub was having difficulties with the defendant under the contract, with direct consequences on the SBS FPC, the plaintiff took an assignment of Marinehub’s rights and interests in and under the contract to enable the plaintiff to deal directly with the defendant. The plaintiff and Marinehub entered into an assignment agreement on 12 November 2008 (‘the assignment agreement’). Clause 2.1 of the assignment agreement provides in relevant part is as follows:

E The Assignor, with full title guarantee, assigns absolutely to the Assignee, all of the Assignor’s rights, interests (present and future), benefit and title to, in connection with or in respect of the Marinehub Bunker Agreement (including, without limitation, the Assigned Sums that are due and owing from MISC to the Assignor as at the date of this Assignment).

F [15] Notice in writing of the assignment agreement was given to the defendant on 13 November 2008.

G [16] Acting as assignee under the assignment agreement, the plaintiff brought this action against the defendant by filing a writ of summons and statement of claim on 3 February 2009. The plaintiff’s claim was for breach of contract by the defendant for non-acceptance of delivery of 82,265mt of MFO and wrongful termination of the contract dated 16 September 2008.

H [17] In its amended statement of claim, the plaintiff as assignee of Marinehub’s rights under the contract, in the main, framed its claim in the alternative, as either:

I (a) *general damages*, being the market price differential between the contract price of USD559.80 per metric ton and the market price for MFO at the material time in 2008, which had drastically fallen (as pleaded in para 11 of the amended statement of claim). It was pleaded that it would have taken from 1–7 November to dispose of the MFO that the defendant should have accepted in October and from 14 November–14 December

to dispose of the MFO that the defendant should have accepted in November and December, and that it had applied the average market price during these periods to the relevant quantities; or

- (b) *special damages*, being Marinehub's loss of profits in the difference in price under the contract and the SBS FPC, plus Marinehub's liability to the plaintiff for the plaintiff's loss upon the actual re-sale in the fallen market by the plaintiff of the MFO not accepted by the defendant, and thereby, not accepted by Marinehub (as set out in para 14 of the plaintiff's amended statement of claim).

PROCEEDINGS AT THE HIGH COURT

[18] After a trial over three days, with six witnesses (including two expert witnesses called by the plaintiff) and having heard submissions from both parties, the learned judicial commissioner ('JC') found at the conclusion of the proceedings for assessment of damages, that the plaintiff had established its claim for damages.

[19] The learned JC held that under the applicable principle of conflict of laws, the applicable law as to remoteness of damages was English law ie the governing law of the contract.

[20] The learned JC held that the plaintiff was entitled to general damages. Following this finding, the learned JC then proceeded to assess the quantum of general damages awarded to the plaintiff by taking the difference between the contract price and the market price of the MFO ie the market price differential was applied. The application of the market price differential was done by reference to the English Sale of Goods Act 1979 and in particular, s 50(3) thereof.

[21] Further, the learned JC found that Malaysian law on the relevant damages recoverable for non-acceptance of goods would arrive at the same conclusion as English law by virtue of s 56 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 and s 74 of the Contracts Act 1950. Relying on, among others, the judgments in *Malaysian Rubber Development Corp Bhd v Glove Seal Sdn Bhd* [1994] 3 MLJ 569 and *Lee Heng & Co v C Melchers & Co* [1963] 1 MLJ 47, the learned JC held that damages under Malaysian law would also be awarded on a market price differential basis.

[22] The learned JC therefore accepted the plaintiff's primary claim framed in general damages as per para 11 of the amended statement of claim, and ordered the defendant to pay damages in the sum of USD25,246,233.17, the currency of the contract being US Dollars. In assessing damages, the learned JC

- A made findings of fact as to the quantities not taken up by the respondent ie 77,135.174mt, the relevant periods and the average market as follows:

	Period	Average Market Price (USD/mt)	Difference (USD/mt) (mt)	Quantity	Amount (USD)
B	(a) October 2008	257.10	302.70	12,155.174	3,679,371.17
	(b) November and December 2008	227.90	331.90	64,980.00	21,566,862
C				Total award	25,246,233.17

PROCEEDINGS AT THE COURT OF APPEAL

- D [23] The core issue before the Court of Appeal was that the quantum of damages awarded by the High Court as general damages was in error. This issue was addressed by reference to the law applicable for assessment of damages and the actual quantum of damages assessed.

- E [24] Essentially the Court of Appeal held that the issue of quantification of damages should be in accordance with the *lex fori* ie Malaysian law and that under Malaysian law, the measure of damages is determined by reference to s 74(1) of the Malaysian Contracts Act 1950 as s 56 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 does not provide any measure of damages. The Court of
F Appeal took the view that what naturally arose from the defendant's breach was Marinehub's loss of what it would have made ie loss of profits, had the contract been performed; and that Marinehub's loss would be a sum of USD177,410.90 being the amount that Marinehub would have made, had the contract been performed.

- G [25] In the result, the Court of Appeal allowed the defendant's appeal and the damages awarded to the plaintiff was reduced from USD25,246,233.17 to USD177,410.90 based on the quantity of the MFO that the learned JC found
H which was not taken up/bought by the defendant.

THE QUESTIONS OF LAW ON APPEAL TO THE FEDERAL COURT

- I [26] As mentioned earlier, this Court granted leave to the Plaintiff to appeal against the decision of the Court of Appeal on the following four questions of law:

- (1) whether the conflict of law principle pronounced in *J D'Almeida Araujo Lda v Sir Frederick Becker & Co Ltd* [1953] 2 QB 329 and *Chaplin v Boys* [1971] AC 356 as applied by Raja Azlan Shah FCJ in *Chan Kwon Fong*

- Ė Anor v Chan Wah* [1977] 1 MLJ 232 and Peh Swee Chin SCJ in *Eikobina (M) Sdn Bhd v Mensa Mercantile (Far East) Pte Ltd* [1994] 1 MLJ 553 represents good law in Malaysia, was correctly applied by the High Court; and if so, whether the Court of Appeal was entitled to reverse it, and/or not apply it; A
- (2) in a case where there is an available market for the goods, whether the law on the assessment of damages for non-acceptance of goods pursuant to ss 56 and 61 of the Sale of Goods Act 1957 and s 74 of the Contracts Act 1950 is the same or arrives at the same conclusion, as the corresponding provisions under ss 50 and 54 of the English Sale of Goods Act 1979 as was found by the High Court; and if so, whether the Court of Appeal was entitled to reverse it and/or not apply it; B
C
- (3) whether the principle of law in, inter alia, *Hall v Pim* (1928) 30 Ll L Rep 159 that: D
- (a) loss of profit; and
- (b) liability of the innocent party to a third party under a third party contract are inseparable two fold limbs recoverable together as special damages, represents good law in Malaysia, and if so, whether, the decision of the Court of Appeal ought to be set aside/wholly reversed; and E
- (4) whether the principle of law expounded in, inter alia, *Total Liban SA v Vitol Energy SA* [2001] QB 643 is good law in Malaysia, in determining that the liability to a third party need not first have to be paid by the innocent party for it to be recoverable from the party in breach. F
- [27] From the above, it can be seen that the leave questions relate to the law applicable to the assessment of damages in the context of an express choice of law clause and the correct head(s) of damages to be awarded to an innocent seller for the wrongful refusal by a buyer to accept delivery of goods. G
- [28] We will deal first with Question 1.
- Question 1* H
- [29] Question 1 raises for the most part the basic issue of whether English law or Malaysian law should apply for the assessment of damages in this case. It is not disputed that the proper law of the contract is English law. On that, there is no doubt because cl 13 of the contract states as follows: I

A 13. Governing Law

13.1 This Agreement and the interpretation thereof is governed by English Law and both parties agree to submit to sole and exclusive Jurisdiction of the courts of Malaysia.

B [30] On this issue, the submissions of learned counsel for the plaintiff can be summarised as follows. The contract contained an express choice of law clause, cl 13, which provided for English law. This express choice of law clause governed the head(s) of damages, or type of loss based on remoteness, recoverable by the plaintiff from the defendant for breach of the contract. In this instance, the head(s) of damages under contemplation were either: market price differential, as general damages; or loss of profits plus an indemnity for Marinehub's liability to the plaintiff, both assessed with reference to a third party contract (being the SBS FPC), as special damages. As to which of these head(s) of damages is recoverable is to be determined by English law as the substantive law of the contract. The actual quantification or amount of monies recoverable under the appropriate head(s) of damages, based on rules of evidence and procedural, is then determined by Malaysian law as the law of the forum, *lex fori*.

E [31] On the other hand, learned counsel for the defendant contended that the High Court should have applied Malaysian law, instead of the proper law of the contract (English law), when assessing or quantifying the measure of damages to be awarded to the defendant. It was his submissions that the applicable principle of private international law (conflicts of law) was that while the parties might elect a foreign law as the proper law of the contract (the *lex causae*), it was the law of the forum (the *lex fori*) that was to be applied for the purposes of determining the measure of damages and quantification of the damages to be awarded. According to learned counsel, the *lex fori* in this case was Malaysian law as the proceedings were brought in the High Court of Malaya.

H [32] On the conflict of law issue, the distinction that is drawn between the applicable law of contract and the applicable law for the purposes of the forum's assessment of damages can be found in the following authorities. A synopsis of the applicable law is set out in *Dicey, Morris and Collins on The Conflict of Laws*, (Vol 2, 14th Ed, 2006), at p 192 as follows:

I (6) Damages ... In other cases, although there are dicta to the effect that damages depend on the *lex fori*, it now seems clear that the law relating to damages is partly procedural and partly substantive. A distinction must be drawn between remoteness and heads of damage, which are questions of substance governed by the *lex causae*, and measure or quantification of damages, which is a question of procedure governed by the *lex fori*. The former include the question in respect of what items of loss the claimant can recover compensation. The latter includes the method to be

used in assessing the monetary compensation which the defendant must pay in respect of those items of loss for which he is liable.

A

The distinction between remoteness of damage and measure of damages was drawn by Pitcher J in *D'Almeida Araujo Lda v Sir Frederick Becker and Co Ltd*, a case of contract decided before the enactment of the Contract (Applicable Law) Act 1990, where he applied the law governing the contract and not the *lex fori* to the former question.

B

The rule that questions of heads of damages are substantive applies to actions in tort as well as to actions in contract. Thus in *Boys v Chaplin* a majority of the House of Lords held that the question whether damages were recoverable for pain and suffering was a question of substance.

C

[33] The applicable law as stated in *Cheshire, North & Fawcett, Private International Law*, (14th Ed) p 98 is set out as follows:

(iii) Measure of damages

D

The next question is by what law is the measure of damages governed? A rule as to the measure of damages in the narrow sense is a mere rule of calculation. Its function is to quantify in terms of money the sum payable by the defendant in respect of the injury, whether it be a tort or breach of contract, for which his liability has already been determined by the governing law. A claimant who seeks to recover compensation in England in respect of an obligation that is governed as to substance by a foreign law has already acquired a right the nature and extent of which have been fully determined. His object is that his right as established shall be converted by the English court into a right to receive a definite sum of money he is entitled to be paid in full for the injury suffered and he takes advantage of the English process and machinery in order to exact this payment.

E

F

It would seem, therefore, that all questions that arise in the course of this quantification of the amount payable should be governed by English law as the law of the forum. This has been the approach, traditionally of courts in the United Kingdom. Although Pitcher J has said that, 'the quantification of damage, which according to the proper law is not too remote, should be governed by the *lex fori*' (*The D'Almeida Case* [1953] 2 QB 329 at 336), some opposition has been expressed. Indeed McNair J found, 'the greatest possible difficulty in appreciating the distinction between the remoteness of damage and measure of damage'. Moreover, if the quantification of damages is considered to be a matter of procedure, to be governed by the *lex fori* 'difficulties will arise if the applicable law recognises a cause of action which is unknown to the English domestic law (the *lex fori*), for the simple reason that there will be no English domestic rules on quantification and assessment of the English court to apply as the *lex fori*. Nevertheless, the distinction has long been held both valid and valuable by the House of Lords'.

G

H

I

[34] In *J D'Almeida Araujo Lda v Sir Frederick Becker & Co Ltd*, the plaintiffs entered into a contract, the proper law of which was Portuguese, to sell 500 tons of palm-oil to the defendants. As a result of a breach by the defendants, the plaintiffs committed a breach of a contract with a third party for which they

A were liable to pay the third party an indemnity. In an action by the plaintiffs for damages for breach of contract, it was held that the question whether the plaintiffs were entitled to recover the indemnity from the defendant was a question of remoteness of damage to be decided according to Portuguese law. Pilcher J after considering the authorities and literature observed as follows:

B That passage from Professor Cheshire's book seems to me to be very closely reasoned and to offer considerable help in deciding this problem, which is not an easy one. The conclusion at which he arrives would seem to be that questions of remoteness of damages should be governed by the proper law of contract, whereas the quantification of damage, which according to the proper law is not too remote, is governed by the *lex fori*.

[35] In *Chaplin v Boys* [1971] AC 356, Lord Hodson stated that:

D The nature of a plaintiffs remedy is a matter of procedure to be determined by *lex fori*. This includes the quantification of damages, but the question arises whether or not the English remedy sought and obtained by the judgment here fits in with the right as fixed by the foreign, that is the Maltese, law. It is argued that to award damages on the English principle is to make the right sought to be enforced a different right from that given by the *lex loci delicti* and that questions such as whether loss of earning capacity or pain and suffering are admissible heads of damages are questions of substantive law distinct from mere quantification which is purely a procedural matter.

E The distinction between substance and procedure was clearly stated by Tindal CJ in *Huber v Steiner* (1835) 2 Bing NC 202 and by Lord Brougham in *Don v Lippmann* (1837) 5 CI & Fin 1, 13. The latter said:

F The law on this point is well settled in this country, where this distinction is properly taken, that whatever relates to the remedy to be enforced, must be determined by the *lex fori*, the law of the country to the tribunals of which the appeal is made.

G [36] In *Chan Kwon Fong & Anor v Chan Wah* [1977] 1 MLJ 232, Raja Azlan Shah FCJ (as His Highness then was) held that:

H Once the cause of action is established, then it is a matter of determining the nature of the plaintiffs remedy which is partly procedural and partly substantive — the actual quantification of damages under the relevant heads being procedural: questions whether loss of earning capacity or pain and suffering are admissible heads of damage being questions of substantive law. I may as well add that the nature of the plaintiffs remedy is to be determined by *lex fori*.

I [37] The basic general principle that can be gleaned from the above authorities is that in accordance with the principles of conflicts of laws, in an action for damages for breach of contract governed by foreign law, the measure of damages or quantification of damage, should be according to the *lex fori* ie Malaysian law, even if the proper law of a contract is agreed to be foreign law.

Applying this principle, in our judgment, determining that the plaintiff was entitled to general damages and not special damages would be considered to be questions of substance and hence governed by the *lex causae* ie the English law being the law of the contract. On the other hand, determining the actual 'amount' of general damages is a matter of 'quantification' or the 'measure' of the general damages that the plaintiff is entitled to would be considered to be procedural matters governed by the *lex fori* ie Malaysian law. In this regard, the Court of Appeal made an important observation, which we respectfully agree, and reproduced as follows:

We agree with the learned counsel for the Defendant that the issue in this case is not one of 'remoteness' but 'the measure of damages'. As stated earlier the Plaintiff had in their amended Statement of Claim claimed specifically for the following:

- (i) *General damages* pursuant to para 11 (alternatively paras 12 or 13) of the Amended Moment of Claim; or, in further alternative;
- (ii) *Special damages* pursuant to paragraph 14 of the mended Statement of Claim.

The learned Judicial Commissioner had, as earlier shown, at the end of the proceedings awarded general damages as prayed for in paragraph 11 of the Amended Statement of Claim ie the sum of USD25, 246,233.17.

Therefore what is in issue before the court was one of quantum of damages or to be precise the quantum of general damages to be awarded and not whether the Plaintiff was entitled to claim general damages because they were too remote.

As the issue before the court is one of quantification of the general damages, therefore relying on the authorities that have been submitted to use, we would agree with the learned counsel for the Defendant that in accordance with the principles of conflict of laws, the measure of damages or quantification should be in accordance with the *lex fori* ie Malaysian law, even if the proper law of contract is agreed to be English law, as in the present case. Accordingly, we are of the view that the learned Judicial Commissioner erred in holding that English law applies in the present case.

[38] In our judgment, the Court of Appeal rightly took the approach that in accordance with the principles of conflict of laws, the measure of damages or quantification should be according to the *lex fori* ie Malaysian law, even if the proper law of a contract is agreed to be foreign law. In this respect, the learned JC erred in equating 'remoteness' of damages with 'measure' of damages or 'quantification' of damages. The learned JC erred when she concluded that the issue before the court was one of 'remoteness' of damages and thus a matter of substantive right. The issue in this case was not one of 'remoteness' but the 'measure of damages'. As observed by the Court of Appeal, the plaintiff had specifically elected to claim either general damages pursuant to para 11 of the amended statement of claim; or, in the alternative, special damages pursuant to para 14 of the amended statement of claim. The learned JC awarded general damages. It was not the defendant's contention that the plaintiff was not entitled to general damages because they were too remote. What was disputed

- A was the quantum of the general damages that was awarded. General damages are given in respect of such damage as the law presumes to result from the infringement of a legal right and duty: damages must be proved but the claimant cannot quantify exactly any particular items in it (see *Chitty on Contracts, General Principles* (30th Ed) para 26-006). Having determined that
- B the plaintiff was entitled to general damages, the learned JC should have applied Malaysian law in quantifying the measure of damages to be awarded. This was not a question of ‘remoteness’ of damages. It was a determination of the amount of damages (quantum), thus the ‘measure of damages’, to be awarded and not whether the plaintiff is entitled to damages (remoteness).
- C Indeed, the proceeding before the learned JC was for the assessment of damages ie the determination of the measure and quantum of damages that the plaintiff was entitled to. Therefore, in our judgment, the quantification of general damages ought to be according to Malaysian law, the *lex fori*.
- D [39] In consequence, our answers to Question 1 is as follows: the Court of Appeal did not reverse the conflict of laws principle enunciated in the cases referred to in the question.

- E [40] We now turn to consider Question 2.

Question 2

- F [41] In essence, learned counsel for the plaintiff contended that irrespective of whether Malaysian law or English law was the law applicable to the assessment of recoverable damages, the end result would be the same. He submitted that it was plainly wrong for the Court of Appeal to find Malaysian law in this regard to be different from English law and to reduce the quantum of damages awarded by the High Court by 99.3%, from USD25,246,233.17
- G to USD177,410.9. The principal thrust of learned counsel’s contention was that the proper damages recoverable under both systems of common law, where there was an available market for the goods, was the market differential in price as general damages, as correctly found by the High Court. He also put forward a submission that ss 50 and 54 of the English Sale of Goods Act 1979, and ss 56 and 61 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 and s 74 of the Malaysian Contracts Act 1950, are statutory recitations of the common law rule established by the court in the well-known case of *Hadley v Baxendale* (1854) 9 Ex 341; where there is an available market, the loss directly and naturally resulting in the ordinary course of events is the market price differential under
- I the first limb of *Hadley v Baxendale*.

[42] In refuting the contention of the plaintiff, learned counsel for the defendant took the position that even if the law on assessment of damages for non-acceptance of goods pursuant to English law and Malaysian law may arrive

at the same conclusion, the issue was whether the market price differential applied by the learned JC was applicable, or should be applied, in this case. Learned counsel submitted that the market price differential, which was merely a prima facie rule under s 50(3) of the English Sale of Goods Act 1979, was not applicable in this case because it would result in a consequence contrary to principles of damages in contract law. In the result, he submitted that would put the plaintiff as assignee of the seller, Marinehub (assignor), in a position better than had the contract been performed without any breach — better by 14,230% more (or 142.3 times more) than what the assignor Marinehub would have made had the contract been performed without breach.

[43] The most important purpose of damages is to enable the innocent party to receive monetary compensation from the party at fault for the breach of contract. In this regard, as a starting point, we refer to the classic statement on this aspect of the law by Alderson B in *Hadley v Baxendale* which has been well summarised in *Halsbury's Laws of Malaysia 2002* Vol 14 p 20 as follows:

[240.015] the rule in *Hadley v Baxendale*. Remoteness of damages is measured by reference to the following principles:

- (1) General damages. Damages recoverable as general damages cover the loss which is said to flow naturally from a breach of contract. This is commonly referred to as the first leg of *Hadley v Baxendale* where the loss to be compensated should be such 'as may fairly and reasonably be considered as arising naturally' that is, according to the usual course of things, from such breach of contract itself.
- (2) Special damages. Special damages cover specially proved loss. They are also commonly referred to as the second leg of *Hadley v Baxendale*, and allow recovery for such loss as may reasonably be supposed to have been in the contemplation of both parties, at the time they made the contract, as the probable result of the breach of it.

[44] Under English law, the assessment for a breach of contract for the sale of goods is governed by the Sale of Goods Act 1979. The English law applicable to assessment of damages where a buyer is in default starts with s 50(1) the English Sale of Goods Act 1979 which confers the right on a seller to maintain an action for damages for non-acceptance of goods by the buyer. Section 50(2) provides the measure of damages for a claim under s 50(1) and it provides that the measure of damages is the estimated loss directly and naturally resulting, in the ordinary course of events, from the buyer's breach of contract. This is essentially a statutory enunciation of the first limb of the rule in *Hadley v Baxendale*. Of greater relevance is s 50(3), which provides the market price differential as follows:

Where there is an available market for the goods in question the measure of damages is prima facie to be ascertained by the difference between the contract price and the

A market or current price at the time or times when the goods ought to have been accepted or (if no time was fixed for acceptance) at the time of the refusal to accept.

[45] Section 50(3) of the 1979 Act sets out the applicable general rule under English law where there is an ‘available market for the goods in question’. If there is an ‘available market’ and a buyer wrongly fails to accept the goods the seller’s damages are calculated by deducting the contract price from the market price at the time and place fixed by the contract for acceptance (see *Gebrüder Metelmann GmbH & Co KG v NBR (London) Ltd* [1984] 1 Lloyd’s Rep 614 and *Aercap Partners v Avia Asset Management* [2010] EWHC 2431 and *Chitty on Contracts, Specific Contracts* (30th Ed) Vol 2, chapter 43).

[46] It is pertinent to note that s 50(1) the English Sale of Goods Act 1979 is identical to s 56 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 which confers the right on a seller to sue a buyer for damages, where there is non-acceptance of the goods contracted for. However, the Malaysian Sale of Goods Act 1957 does not provide how damages thereunder are to be assessed or quantified as it does not provide the equivalent of sub-ss 50(2) and (3) of the English Sale of Goods Act 1979. This is in its place provided by s 74(1) of the Malaysian Contracts Act 1950 as follows:

74(1) When a contract has been broken, the party who suffers by the breach is entitled to receive, from the party who has broken the contract, compensation for any loss or damage caused to him thereby which naturally arose in the usual course of things from the breach, or which the parties knew, when they made the contract, to be likely to result from the breach of it.

[47] The following illustrations to s 74 indicate the application of market price differential to measure the recoverable damages:

(c) A contracts to buy of B, at a stated price, 50 gantangs of rice, no time being fixed for delivery. A afterwards informs B that he will not accept the rice if tendered to him. B is entitled to receive from A, by way of compensation the amount, if any, by which the contract price exceeds that which B can obtain for the rice at the time when A informs B that he will not accept it.

(d) A contracts to buy B’s ship for RM60, 000, but breaks his promise. A must pay to B, by way of compensation, the excess, if any, of the contract price over the price which B can obtain for the ship at the time of the breach of promise.

(e) A contracts to deliver 50 gantangs of saltpetre to B on the 1st of January, at a certain price. B afterwards, before the 1st of January, contracts to sell the saltpetre to C at a higher price than the market price of the 1st of January. A breaks his promise. In estimating the

compensation payable by A to B, the market price of the 1st of January, and not the profit which would have arisen to B from the sale to C, is to be taken into account.

A

[48] Under s 74(1) of the Malaysian Contracts Act 1950, the party may recover any loss or damage which naturally arises in the usual course of things; or which the parties knew, when they made the contract, to be likely to result from a breach of the contract. This provision is the statutory enunciation of the rule in *Hadley v Baxendale* (see *Toeh Kee Keong v Tambun Mining Co Ltd* [1968] 1 MLJ 39, *Tan Chin Kim Sawmill And Factory Sdn Bhd & Anor v Lindeteves-Jacoberg (M) Sdn Bhd & Anor* [1980] 2 MLJ 204, and *Bank Bumiputra Malaysia Bhd Kuala Terengganu v Mae Perakayan Sdn Bhd & Ors* [1993] 2 MLJ 76).

B

C

[49] Even though there is no corresponding sub-s 3 of s 50 of the English Sale of Goods Act 1979, our courts have applied the market price differential by way of s 74(1) of the Contracts Act 1950 to measure recoverable damages. This was shown in a number of cases.

D

[50] First, the case of *Lee Heng & Co v C Melchers & Co*, where in delivering the judgment of the Court of Appeal, Thomson CJ said:

E

The measure of damages in such a case is normally the difference, if any, between the market value of the goods supplied and the market value of the goods ordered, both values being taken as at the date of delivery. This is not because of anything contained in sub-s (3) of s 53 of the Sale of Goods Act 1893, for there is no corresponding sub-section in s 59 of our Sale of Goods Ordinance. The law on the subject in this country is the general law relating to compensation for loss caused by breach of contract. That law is set out in s 74 of the Contracts (Malay States) Ordinance which is the same as s 73 of the Indian Contract Act, which was held by the Privy Council in the case of *Jamal v Dawood* 43 IA 6 to be merely declaratory of the English common law relating to damages.

F

G

[51] Secondly, is the Supreme Court case of *Malaysian Rubber Development Corp Bhd v Glove Seal Sdn Bhd* where Mohamed Dzaiddin SCJ (as His Lordship then was) said:

H

... In considering the above question, it is important to bear in mind that the normal measure of damages for breach of contract in this country is prescribed by s 74(1) of the Contracts Act 1950, which is the statutory enunciation of *Hadley v Baxendale* [1854] 9 Ex 341 (*Tech Kee Keong v Tambun Mining Co Lrd* [1968] 1 MLJ 39; *Bank Bumiputra Malaysia Bhd Kuala Terengganu v Mae Perakayan Sdn Bhd* [1993] 2 MLJ 76, SC. In essence, the section states that the party may recover any loss or damage for any breach which: (a) naturally arose in the usual course of things; or (b) which the parties knew, when they made the contract, to be likely to result from the breach of it. For the sake of completeness, it should be mentioned that our courts have treated the position under the second limb of the section to be similar to the second

I

A limb of *Hadley v Baxendale*, which is, the party may recover damages which may reasonably be supposed to have been in contemplation of both the parties, at the time they made the contract. See *Associated Metal Smelters Ltd v Tham Cheow Toh* [1971] 1 MLJ 271. The English equivalent our s 74(1) is s 50(2) of the Sale of Goods Act 1979, which was framed in terms of the first rule in *Hadley v Baxendale* (McGregor on Damages (15th Ed) at para 835). Thus, s 50(2) states that the measure of damages is the estimated loss directly and naturally resulting, in the ordinary course of events, from the buyer's breach of contract. If there is clearly no available market, then, consequential loss apart, the damages will be assessed at the contract price less the value of the goods to the plaintiff at the time of the breach, which value is likely to be based upon the price at which the goods are eventually sold (Ibid, at para 836). Any relevant evidence may be admissible to prove this value (*Benjamin's Sale of Goods* (4th Ed) at para 16-068).

D [52] And thirdly, we would draw attention to the Supreme Court case of *Eikobina (M) Sdn Bhd v Mensa Mercantile (Far East) Pte Ltd* [1994] 1 MLJ 553, where Peh Swee Chin SCJ said:

E In this case there was an available market for the goods similar to the goods in question, a loss of profit as claimed is not a loss resulting from the first rule in *Hadley v Baxendale*, ie a loss that follows in the usual course of things, a proposition that is supported by a very strong and discernible trend in the cases as to beyond argument for us ...

F In *Kwei Teck Chao v British Traders*, the ratio was stressed again that resale profits are not recoverable when there is a market, since normally what is contemplated in the usual course of things on non-delivery is at a plaintiff/buyer will go into the market and buy similar goods to honour his resale contracts when there is an available market.

G If the first rule of *Hadley v Baxendale* does not apply we now examine the circumstances they could qualify for the second rule; the actual knowledge of special circumstances, viz whether details of such potential loss were made known to the contract breaker before or at the time of contract.

H [53] The position under Malaysian law that the market price differential applies to measure the recoverable damages where there is an available market for breach of a contract for the sale of goods is well-summarised in *Halsbury's Laws of Malaysia 2004* Vol 24 p 414 as follows:

I [410.254] Measure of damages — The measure of damages is the estimated loss directly and naturally resulting, in the ordinary course of events, from the buyer's breach of contract. This is the ordinary rule of the ascertainment of damages for breach of contract, but it can be displaced by the express terms of the contract itself, as where damages for breach are fixed by the contract, but they must be such as plainly to show that it is intended to displace the rule.

There is no specific provision in the Sale of Goods Act 1957 (Act 382) on the measure of damages, however, the courts refer to the Contracts Act (Act 136) 1950

Section 74 which embodies the common law principles derived from *Hadley v Baxendale* ...

A

[410.255] Market-price rule for ascertaining measure of damages — Where there is an available market for the goods in question, the measure of damages is prima facie to be ascertained by the difference between the contract price and the market or current price at the time or times when the goods ought to have been accepted, or, if no time was fixed for acceptance, at the time of the refusal to accept.

B

This rule is founded on the general duty of the seller to mitigate his damage by taking all reasonable steps to minimize his loss, and, where in breach of contract for the sale of goods a buyer refuses to accept or pay for them, the reasonable step for the seller to take in normal circumstances is to sell the goods for the best price that he can. The difference between the market or current price at which he sells them and the contract price which he would have obtained for them is the true measure of the damages consequent on the buyer's breach of contract.

C

[54] We adopt the principles as enunciated by the above mentioned cases that where there is an available market on the goods, general damages in the form of market price differential is recoverable by an innocent seller upon breach of contract on sale of goods by the buyer. Accordingly, on authority as well as on principle, there is no difference between English law and Malaysian law on the assessment of recoverable damages. When there is an available market, pursuant to s 74(1) of the Contracts Act 1950, the loss directly and naturally resulting in the ordinary course of events is the market price differential. Thus, the defendant's liability was for the difference between the contract price and the market price at the time and place fixed by the contract for acceptance of the MFO. The Court of Appeal in this regard was therefore plainly wrong in failing to recognise that in a case where there was an available market for the goods, the law on the assessment of damages for non-acceptance of goods pursuant to s 56 of the Malaysian Sale of Goods Act 1957 and s 74 of the Malaysian Contracts Act 1950 was the same or arrived at the same conclusion, as the corresponding provisions under s 50 of the English Sale of Goods Act 1979.

D

E

F

G

[55] The Court of Appeal, without reference to any of the aforesaid case law on market price differential, reversed the High Court's judgment, and found loss of profits, computed against a third party contract. This was plainly wrong. With all due respect, the Court of Appeal failed to appreciate that loss of profit was special damages, not general damages.

H

[56] On the specific point raised by learned counsel for the defendant to the effect that the market price differential would put the plaintiff as assignee in a position better than what the assignor Marinehub would have made had the contract been performed without breach, it is important to appreciate the complexity and magnitude of international bunker trading. Bernard Khoo Kah Choon ('PW3') has been working in the international bunker industry for

I

- A almost twenty-five years. He explained the workings of international bunker trading as follows. Bunker trading and supplying can involve as few as two parties, ie supplier and owner of the vessel which requires bunkers, to several parties being involved in a string of contracts, especially if the ultimate buyer is a foreign party. The source bunker trading company will contract with a locally
- B established bunker trader or supplier because it has done due diligence on that company and has permitted a credit-line for it. The trader/supplier in turn might source potential customers through his foreign office or through others such as a broker. The terms of each of the contracts as to the quantity and
- C quality of the bunker sold and purchased are often identical, though the price and payment terms may vary. As a result of a breach by the end party to take delivery of the bunker, all intermediary parties will decline to take delivery of the bunker. This sets in motion a chain reaction, creating a domino effect on the parties down the string of contracts. The party who has ownership of the
- D bunker is often left with the task of having to dispose of the bunker in the market, and claiming the loss from its immediate buyer. There will then be a series of claims that would work itself up the chain to the end purchaser, who wrongfully refused to accept delivery of the bunker.
- E [57] It was against the above backdrop that the contract provided for a total of 102,600mt +/- 5% of MFO to be delivered to the defendant in instalments of 34,200mt in October, November and December 2008. There were no fixed delivery dates within those months. Instead, consistent with the nature of the goods and their intended use as MFO for the defendant's ships, the contract
- F envisaged that a number of separate relatively small deliveries would be made to ships throughout the course of each month. In order to supply the defendant under the contract, Marinehub had a contract to buy the MFO from the plaintiff. Marinehub therefore sought to obtain MFO to be delivered pursuant to the contract from the plaintiff on a back to back basis. The plaintiff was thus
- G the supplier of MFO to Marinehub for Marinehub to onward supply the defendant under the contract.
- H [58] In this regard, the managing director of Marinehub, Dr Hj Zainal Abdul Wahab ('PW1') testified that the defendant was well aware of the plaintiff's involvement in the supply and delivery of the MFO under the contract and that the plaintiff in turn had an arrangement for the physical delivery of MFO with Northwest, to the knowledge of Marinehub and the defendant. According to PW1, the defendant knew of these arrangements from
- I previous transactions with Marinehub where the plaintiff was the principal and Northwest was the physical supplier. In his testimony, PW1 explained the consequence of the failure on the part of the defendant to take delivery the MFO in question:

When MISC refused to take delivery of the remaining October quantities and terminated the FPC, Marinehub could not take corresponding delivery of MFO from SBS. We had no vessel to load it onto, since MISC refused to nominate its vessels to take delivery.

A

We could not fulfil the SBS FPC because MISC breached the PC with us. Both the FPC and the SBS FPC were back to back, and dependant on the other to be fulfilled. The SBS FPC related the precise MFO to be delivered to MISC. Marinehub required MISC to honour the FPC and pay for the MFO. In order to fulfil the SBS FPC and pay SBS for the MFO, SBS demanded damages from Marinehub for breach of the SBS FPC.

B

We acknowledge that Marinehub failed to perform the SBS FPC, forcing SBS to sell the MFO that was to be delivered to MISC in a falling market, at a loss. This was caused solely by MISC's breach of the FPC.

C

Marinehub has lost the profit between the FPC and the SBS FPC in the sum of USD 189, 209.90 and are liable to SBS for their loss resale of the MFO unlifted by MISC in the sum of USD26,466,497.22.

D

Marinehub always acts on a back-to-back basis for the contract of sale and purchase of MFO. We have no capacity to take delivery of the MFO or to resell it. MISC knows we have no capacity to do this. So we left it to SBS to resell the uplifted MFO, but we are responsible for SBS's market loss. We have equally suffered market loss by MISC's breach of the FPC.

E

[59] It is not disputed that there was an available market to dispose of the MFO in October, November and December 2008. In this regard, the learned JC noted that the court needed to consider the appropriate time at which the market for 77,135.174mt of MFO was established as being available, to ascertain the proper price to be accepted as the market price in this instance, in computing the sum of money payable in damages. The learned JC made a finding that the evidence of PW3 was clear that in a declining market such as that in November and December 2008, 77,135.174mt of MFO could not be disposed of in one lot and that buyers and traders were cautious to see if the price would decline further. The learned JC accepted that it would have taken a period of time to dispose of the 77,135.174mt of unlifted MFO by the defendant in the Singapore market, ie one week for the October quantities, and two to three weeks each for the November and December quantities. The corresponding period established the available market. Furthermore, of the two published market rates, the learned JC found that the Platts Bunkerwire Index was the more appropriate index to use to ascertain the market price of the MFO for the relevant period. The learned JC then found that the differential in the market price published by Platts Bunkerwire and the contract price for the unlifted quantities (less -5%) gave rise to a recoverable loss of USD25,246,233.17. This was the plaintiff's loss as Marinehub's assignee.

F

G

H

I

[60] It is relevant to note that the defendant admitted through DW1, that it made a saving in excess of USD20m by its breach of the contract, in the falling

- A MFO market in November and December 2008. This USD20m savings by the defendant corresponded to the market loss sustained by the plaintiff/Marinehub as the innocent sellers.
- B [61] In *Westbrook Resources Ltd v Globe Metallurgical Inc* [2007] EWHC 2353 (Comm), the English Commercial Court held:
- In carrying out this exercise one is not concerned with the acquisition costs of the goods sold. The seller may have acquired the goods at a price greater or less than either the contract price or the market price at the time of termination.
- C The court is not concerned with the question whether either the breached contract or the substitute contract looked at in isolation returns or would have returned a positive revenue or income to the seller — the court is concerned with compensating the seller for the loss of the contract which loss can be measured by the difference between the contract price and the price obtainable in the market at the date of the breach.
- D The assumption underlying this exercise is that with this additional amount of money the seller could, by selling in the market at the current price, put himself into the financial position he would have been in had the contract been performed according to its terms. The purpose of the exercise is simply to ensure that the seller is put into the same financial position as if the contract had been performed.
- E Thus if the seller would in fact have had to go into the market to acquire goods in order to fulfil his contract of sale, that costs is disregarded. If it were taken into account it would have the effect of either increasing or diminishing the buyer's liability in a wholly arbitrary manner which had nothing to do with the contract which he had broken.
- F
- G [62] As stated earlier, as assignee of the contract, the plaintiff's damages against the defendant for non-acceptance of the MFO was general damages, namely the difference between the contract price and the market price over the period it would take any reasonable supplier to dispose of the unlifted quantities of MFO. This measure of damages, in our judgment, was the loss directly and naturally resulting, in the ordinary course of events, from the defendant's non-acceptance of the delivery of the MFO and for wrongful termination of the contract. In this case, the defendant had full knowledge from the very beginning that Marinehub had entered into a back-to-back SBS FPC with the plaintiff to ensure the supply of MFO to the defendant's ships under the contract. This point has already been made earlier on but deserved to be reiterated. Once the defendant breached the contract, which sets into motion chain reaction. In the context of the present case, it did not matter that Marinehub did not purchase the MFO from the plaintiff, nor that it did not in fact sell the MFO to alternative buyers after the contract was broken. The law assesses Marinehub's damages as if it had gone into the market and re-sold the goods.
- H
- I

Damages are calculated on the assumption that Marinehub acted reasonably to mitigate its loss by going into the market to re-sell the MFO. This is to restrict the losses of an innocent seller, such as Marinehub.

A

[63] In our judgment, there was no error in the judgment of the learned JC. The learned JC had thoroughly analysed the relevant leading cases on each issue, considered the evidence tendered in detail, and applied correctly the relevant law to the facts of this case.

B

[64] In consequence, our answer to Question 2 is in the affirmative and that the Court of Appeal was not entitled to reverse the settled principle that general damages in the form of market price differential is recoverable by an innocent seller upon breach of contract by the buyer.

C

CONCLUSION

D

[65] In light of our findings and in the circumstances of this case, it is unnecessary for us to answer Questions 3 and 4.

[66] Despite the error by the learned JC in holding that the English law applied in considering the remedy (the general damages) available to the plaintiff in view of the governing law of the contract, the final sum of general damages payable as determined is correct. This is because, as we have stated earlier, the actual effect of the relevant provisions of the English Sale of Goods Act 1979 is the same upon the application of the relevant sections under the Malaysian Sale of Goods Act 1957 and the Malaysian Contracts Act 1950.

E

F

[67] We accordingly allow this appeal in part by setting aside the quantum of damages awarded by the Court of Appeal, and we hereby restore the quantum of damages awarded by the High Court in the total sum of USD25,246,233.17. We order the defendant to pay costs of this appeal to the plaintiff. We further order the deposit to be refunded to the plaintiff.

G

Appeal allowed in part, quantum of damages awarded by the COA set aside and quantum of USD25,246,233.17 awarded by the High Court restored.

H

Reported by Ashok Kumar

I